



EUROPA-  
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 3.6.2014  
COM(2014) 311 final

2014/0161 (NLE)

Forslag til

## **RÅDETS AFGØRELSE**

**om den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union vedrørende medlemskab af Det Rådgivende Udvalg Cariforum-EU, der er omhandlet i den økonomiske partnerskabsaftale mellem Cariforumlandene på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side**

## **BEGRUNDELSE**

### **1. BAGGRUND FOR FORSLAGET**

Den økonomiske partnerskabsaftale (ØPA'en) mellem Cariforumlandene på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side blev undertegnet den 15. oktober 2008 og har fundet midlertidig anvendelse siden den 29. december 2008.

Det er vigtigt at få nedsat alle de institutioner, der er omhandlet i aftalen, særlig Det Rådgivende Udvalg Cariforum-EU, som endnu ikke er blevet indkaldt til trods for sin rolle i forbindelse med dialogen, samarbejdet og overvågningen i henhold til aftalen.

Dette udvalg skal ligesom de øvrige organer, der er omhandlet i aftalen, nedsættes ved en afgørelse, der træffes i Det Fælles Råd Cariforum-EU, ØPA'ens hovedorgan, hvilket fra europæisk side kræver en rådsafgørelse med henblik på at fastlægge en holdning på grundlag af artikel 218, stk. 9, i TEUF.

Udkastet til det fælles råds afgørelse er knyttet som bilag til forslaget til Rådets afgørelse. Det fælles råds afgørelse bør vedtages ved skriftlig procedure på grundlag af konklusionerne fra det tredje årlige møde i Udvalget for Handel og Udvikling Cariforum-EU, der fandt sted i Grenada den 21. november 2013.

### **2. RESULTAT AF HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER**

Det rådgivende udvalg, der er nedsat ved artikel 232 i Cariforum-EU-ØPA'en, er en traktatfæstet forpligtelse for samtlige parter i aftalen.

Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg har erklæret sig villigt til at bistå det rådgivende udvalg ved at tilrettelægge udvælgelsen af de europæiske medlemmer af udvalget og varetage det rådgivende udvalgs sekretariat i en indledende periode efter dets nedsættelse.

### **3. JURIDISKE ASPEKTER AF FORSLAGET**

Artikel 207 sammenholdt med artikel 218, stk. 9, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

### **4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET**

EU skal finansiere nogle begrænsede administrative udgifter i forbindelse med artikel 5 i udkastet til det fælles råds afgørelse, der er vedlagt som bilag, i henhold til hvilken Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg varetager udvalgets sekretariat i en indledende periode.

### **5. FAKULTATIVE ELEMENTER**

Ikke relevant.

Forslag til

## RÅDETS AFGØRELSE

**om den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union vedrørende medlemskab af Det Rådgivende Udvalg Cariforum-EU, der er omhandlet i den økonomiske partnerskabsaftale mellem Cariforumlandene på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207 sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og  
ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den økonomiske partnerskabsaftale mellem Cariforumlandene på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side<sup>1</sup> blev undertegnet den 15. oktober 2008 og har fundet midlertidig anvendelse siden den 29. december 2008.
- (2) I henhold til aftalens artikel 232, stk. 2, skal Det Fælles Råd Cariforum-EU udvælge civilsamfundets medlemmer af Det Rådgivende Udvalg Cariforum-EU med henblik på at sikre, at alle berørte parter repræsenteres bredt.
- (3) Det er vigtigt at få nedsat alle de institutioner, der er omhandlet i aftalen, særlig Det Rådgivende Udvalg Cariforum-EU, som endnu ikke er blevet indkaldt til trods for sin rolle i forbindelse med dialogen, samarbejdet og overvågningen i henhold til aftalen.
- (4) Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg har erklæret sig villigt til at bistå det rådgivende udvalg ved at tilrettelægge udvælgelsen af de europæiske medlemmer af udvalget og varetage det rådgivende udvalgs sekretariat i en indledende periode efter dets nedsættelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

### *Artikel 1*

Den holdning, der skal indtages på vegne af Unionen, med henblik på vedtagelsen af en afgørelse i Det Fælles Råd Cariforum-EU, der er omhandlet i den økonomiske partnerskabsaftale mellem Cariforumlandene på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side, baseres på udkastet til det fælles råds afgørelse, der er knyttet som bilag til nærværende afgørelse.

### *Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

---

<sup>1</sup> EUT L 289 af 30.10.2008, s. 3.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne*  
*[...]*  
*Formand*

## **FINANSIERINGSOVERSIGT**

### **1. FORSLAGETS/INITIATIVETS RAMME**

- 1.1. Forslagets/initiativets betegnelse
- 1.2. Berørt(e) politikområde(r) inden for ABM/ABB-strukturen
- 1.3. Forslagets/initiativets art
- 1.4. Mål
- 1.5. Forslagets/initiativets begrundelse
- 1.6. Varighed og finansielle virkninger
- 1.7. Påtænkt(e) forvaltningsmetode(r)

### **2. FORVALTNINGSFORANSTALTNINGER**

- 2.1. Bestemmelser om kontrol og rapportering
- 2.2. Forvaltnings- og kontrolsystem
- 2.3. Foranstaltninger til forebyggelse af svig og uregelmæssigheder

### **3. FORSLAGETS/INITIATIVETS ANSLÅEDE FINANSIELLE VIRKNINGER**

- 3.1. Berørt(e) udgiftspost(er) på budgettet og udgiftsområde(r) i den flerårige finansielle ramme
- 3.2. Anslåede virkninger for udgifterne
  - 3.2.1. *Sammenfatning af de anslåede virkninger for udgifterne*
  - 3.2.2. *Anslåede virkninger for aktionsbevillingerne*
  - 3.2.3. *Anslåede virkninger for administrationsbevillingerne*
  - 3.2.4. *Forenelighed med indeværende flerårige finansielle ramme*
  - 3.2.5. *Tredjemands bidrag til finansieringen*
- 3.3. Anslåede virkninger for indtægterne

## FINANSIERINGSOVERSIGT

### 1. FORSLAGETS/INITIATIVETS RAMME

#### 1.1. Forslagets/initiativets betegnelse

Rådets afgørelse om den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union vedrørende medlemskab af Det Rådgivende Udvalg Cariforum-EU, der er omhandlet i den økonomiske partnerskabsaftale mellem Cariforumlandene på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side

#### 1.2. Berørt(e) politikområde(r) inden for ABM/ABB-strukturen<sup>2</sup>

Handelspolitik 20 02 01

#### 1.3. Forslagets/initiativets art

Forslaget/initiativet drejer sig om en **ny foranstaltning**

Forslaget/initiativet drejer sig om en **ny foranstaltning som opfølgning på et pilotprojekt/en forberedende foranstaltning<sup>3</sup>**

Forslaget/initiativet drejer sig om **forlængelse af en eksisterende foranstaltning**

Forslaget/initiativet drejer sig om **omlægning af en foranstaltning til en ny foranstaltning**

#### 1.4. Mål

1.4.1. *Det eller de af Kommissionens flerårige strategiske mål, som forslaget/initiativet vedrører*

Denne foranstaltning berører ikke nogen af instrumenterne i den flerårige finansielle ramme.

1.4.2. *Specifikke mål og berørte ABM/ABB-aktiviteter*

Specifikt mål nr.

Ikke relevant

Berørte ABM/ABB-aktiviteter

Ikke relevant

<sup>2</sup> ABM: Activity-Based Management (aktivitetsbaseret ledelse) – ABB: Activity-Based Budgeting (aktivitetsbaseret budgetlægning).

<sup>3</sup> Jf. artikel 54, stk. 2, litra a) eller b), i finansforordningen.

1.4.3. *Forventede resultater og virkninger*

*Angiv, hvilke virkninger forslaget/initiativet forventes at få for modtagerne/målgruppen.*

Det forventede resultat er en bedre dialog mellem repræsentanter for civilsamfundsorganisationer.

1.4.4. *Virknings- og resultatindikatorer*

*Angiv indikatorerne til kontrol af forslaget/initiativets gennemførelse.*

At udvalget fungerer efter hensigten.

**1.5. Forslagets/initiativets begrundelse**

1.5.1. *Behov, der skal opfyldes på kort eller lang sigt*

Det rådgivende udvalg skal træde sammen to gange om året.

1.5.2. *Merværdien ved en indsats fra EU's side: behov, der skal opfyldes på kort eller lang sigt*

Merværdien ved en indsats fra EU's side består i at fremme dialog og samarbejde med civilsamfundsorganisationer i EU og Cariforumlandene.

1.5.3. *Erfaringer fra lignende foranstaltninger*

Ikke relevant

1.5.4. *Sammenhæng med andre relevante instrumenter og eventuel synergivirkning: behov, der skal opfyldes på kort eller lang sigt*

Ikke relevant

**1.6. Varighed og finansielle virkninger**

Forslag/initiativ af **ubegrænset varighed**

- Iværksættelse med en indkøringsperiode fra 2014
- derefter gennemførelse i fuldt omfang.

**1.7. Påtænkt(e) forvaltningsmetode(r)<sup>4</sup>**

**Fra 2014-budgettet**

**Direkte forvaltning** ved Kommissionen

- ved dens tjenestegrene, herunder personale i EU-delegationer
- ved forvaltningsorganer

Bemærkninger

Som det fremgår af aftalememorandummet mellem Generaldirektoratet for Handel (TRADE) og Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg (EØSU), varetager EØSU sekretariatet for udvalget i en indledende periode indtil den 31. december 2014.

---

<sup>4</sup> Forklaringer vedrørende forvaltningsetoder og henvisninger til finansforordningen findes på webstedet BudgWeb: [http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag\\_en.html](http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html).

## **2. FORVALTNINGSFORANSTALTNINGER**

### **2.1. Bestemmelser om kontrol og rapportering**

2.1.1. *Angiv hyppighed og betingelser. Behov, der skal opfyldes på kort eller lang sigt*

Det rådgivende udvalg skal træde sammen to gange om året.

### **2.2. Forvaltnings- og kontrolsystem**

2.2.1. *Konstaterede risici. Behov, der skal opfyldes på kort eller lang sigt*

Der er ikke konstateret nogen særlige risici. Der vil kun være udgifter, når det rådgivende udvalg træder sammen.

2.2.2. *Oplysninger om det interne kontrolsystem, der er indført. Behov, der skal opfyldes på kort eller lang sigt*

Det rådgivende udvalg kan indføre interne kontrolsystemer.

2.2.3. *Anslåede omkostninger og fordele ved kontrol og vurdering af den forventede fejlrisiko. Behov, der skal opfyldes på kort eller lang sigt*

Ikke relevant

### **2.3. Foranstaltninger til forebyggelse af svig og uregelmæssigheder**

*Angiv eksisterende og påtænkte forebyggelses- og beskyttelsesforanstaltninger.*

Udgifter vil blive behørigt begrundet.

### 3. FORSLAGETS/INITIATIVETS ANSLÅEDE FINANSIELLE VIRKNINGER

#### 3.1. Berørt(e) udgiftspost(er) på budgettet og udgiftsområde(r) i den flerårige finansielle ramme

- Eksisterende poster på budgettet

I samme rækkefølge som udgiftsområderne i den flerårige finansielle ramme og budgetposterne.

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	Budgetpost	Udgiftens art	Bidrag			
	Nummer 4 (det globale Europa) budgetpost 20 02 01	OB/IOB <sup>(5)</sup>	fra EFTA-lande <sup>6</sup>	fra kandidatlande <sup>7</sup>	fra tredje-lande	iht. finansforordningens artikel 21, stk. 2, litra b)
[...][XX.YY.YY.YY]	OB/IOB	NEJ	NEJ	NEJ	JA/NEJ	

- Nye budgetposter, som der er søgt om

I samme rækkefølge som udgiftsområderne i den flerårige finansielle ramme og budgetposterne.

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	Budgetpost	Udgiftens art	Bidrag			
	Nummer [...][Betegnelse.....]	OB/IOB	fra EFTA-lande	fra kandidatlande	fra tredje-lande	iht. finansforordningens artikel 21, stk. 2, litra b)
[...][XX.YY.YY.YY]		JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ	

<sup>5</sup> OB = opdelte bevillinger/IOB = ikke-opdelte bevillinger.

<sup>6</sup> EFTA: Den Europæiske Frihandelssammenslutning.

<sup>7</sup> Kandidatlande og, efter omstændighederne, potentielle kandidatlande på Vestbalkan.

### 3.2. Anslåede virkninger for udgifterne

[This section should be filled in using **spreadsheet on budget data of an administrative nature** (second document in annex to this financial statement) and uploaded to CISNET for interservice consultation purposes.]

#### 3.2.1. Sammenfatning af de anslåede virkninger for udgifterne

i mio. EUR (tre decimaler)

<b>Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme</b>	Nummer	[...] Udgiftsområde 4 (det globale Europa) budgetpost 20 02 01
--	--------	--

GD: HANDEL			År N <sup>8</sup>	År N+1	År N+2	År N+3	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)			I ALT
• Aktionsbevillinger										
Budgetpostens nummer	Forpligtelser	(1)	0,05	0,05	0,05	0,05				
	Betalinger	(2)	0,05	0,05	0,05	0,05				
Budgetpostens nummer	Forpligtelser	(1a)								
	Betalinger	(2 a)								
Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer <sup>9</sup>										
Budgetpostens nummer		(3)								
<b>Aktionsbevillinger I ALT for GD &lt;....&gt;</b>	Forpligtelser	=1+1a +3	0,05	0,05	0,05	0,05				
	Betalinger	=2+2a	0,05	0,05	0,05	0,05				

<sup>8</sup> År N er det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet begynder.

<sup>9</sup> Teknisk og/eller administrativ bistand og udgifter til støtte for gennemførelsen af EU's programmer og/eller aktioner (tidligere BA-poster), indirekte forskning, direkte forskning.

		+3								
--	--	----	--	--	--	--	--	--	--	--

• Aktionsbevillinger I ALT	Forpligtelser	(4)								
	Betalinger	(5)								
• Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer I ALT		(6)								
<b>Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 4</b> i den flerårige finansielle ramme	Forpligtelser	=4+ 6	0,05	0,05	0,05	0,05				
	Betalinger	=5+ 6	0,05	0,05	0,05	0,05				

**Hvis flere udgiftsområder påvirkes af forslaget/initiativet:**

• Aktionsbevillinger I ALT	Forpligtelser	(4)								
	Betalinger	(5)								
• Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer I ALT		(6)								
<b>Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 1-4</b> i den flerårige finansielle ramme (referencebeløb)	Forpligtelser	=4+ 6								
	Betalinger	=5+ 6								

<b>Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme</b>	<b>5</b>	Administration
--	----------	----------------

i mio. EUR (tre decimaler)

		År N	År N+1	År N+2	År N+3	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)			I ALT
GD: <.....>									
• Menneskelige ressourcer									
• Andre administrative udgifter									
<b>I ALT GD &lt;....&gt;</b>	Bevillinger								

<b>Bevillinger I ALT under UDGIFFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme</b>	(Forpligtelser i alt = betalinger i alt)								
---	---	--	--	--	--	--	--	--	--

i mio. EUR (tre decimaler)

		År N <sup>10</sup>	År N+1	År N+2	År N+3	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)			I ALT
<b>Bevillinger I ALT under UDGIFFTSOMRÅDE 1-5 i den flerårige finansielle ramme</b>	Forpligtelser								
	Betalinger								

<sup>10</sup> År N er det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet begynder.

### 3.2.2. Anslåede virkninger for aktionsbevillingerne

- Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af aktionsbevillinger
- Forslaget/initiativet medfører anvendelse af aktionsbevillinger som anført herunder:

Forpligtelsesbevillinger i mio. EUR (tre decimaler)

Der angives mål og resultater  ↓			År N	År N+1	År N+2	År N+3	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)								I ALT		
	<b>RESULTATER</b>																
	Type resultater <sup>11</sup>	Gnsntl. omkostninger	Resultater (antal)	Omkostninger	Resultater (antal)	Omkostninger	Resultater (antal)	Omkostninger	Resultater (antal)	Omkostninger	Resultater (antal)	Omkostninger	Resultater (antal)	Omkostninger	Resultater (antal)	Omkostninger	Samlede resultater (antal)
SPECIFIKT MÅL NR. 1 <sup>12</sup> ...																	
- Resultat																	
- Resultat																	
- Resultat																	
Subtotal for specifikt mål nr. 1																	
SPECIFIKT MÅL NR. 2 ...																	
- Resultat																	
Subtotal for specifikt mål nr. 2																	
<b>OMKOSTNINGER I ALT</b>																	

<sup>11</sup> Resultater er de produkter og tjenesteydelser, der skal leveres (f.eks. antal finansierede studenterudvekslinger, antal km bygget vej osv.).

<sup>12</sup> Som beskrevet i del 1.4.2., "Specifikke mål ...".

### 3.2.3. Anslåede virkninger for administrationsbevillingerne

#### 3.2.3.1. Resumé

- Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af administrationsbevillinger
- Forslaget/initiativet medfører anvendelse af administrationsbevillinger som anført herunder:

i mio. EUR (tre decimaler)

	År N <sup>13</sup>	År N+1	År N+2	År N+3	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)	I ALT
--	-----------------------	-----------	-----------	-----------	---	-------

<b>UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme</b>							
Menneskelige ressourcer							
Andre administrationsudgifter							
<b>Subtotal UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme</b>							

<b>Uden for UDGIFTSOMRÅDE 5<sup>14</sup> i den flerårige finansielle ramme</b>							
Menneskelige ressourcer							
Andre administrationsudgifter							
<b>Subtotal uden for UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme</b>							

<b>I ALT</b>							
--------------	--	--	--	--	--	--	--

Personalebehovet vil blive dækket ved hjælp af det personale, som GD'et allerede har afsat til aktionen, og/eller interne rokader i GD'et, eventuelt suppleret med yderligere bevillinger, som tildeles det ansvarlige GD i forbindelse med den årlige tildelingsprocedure under hensyntagen til de budgetmæssige begrænsninger.

<sup>13</sup> År N er det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet begynder.

<sup>14</sup> Teknisk og/eller administrativ bistand og udgifter til støtte for gennemførelsen af EU's programmer og/eller aktioner (tidligere BA-poster), indirekte forskning, direkte forskning.

### 3.2.3.2. Anslået behov for menneskelige ressourcer

- Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af menneskelige ressourcer
- Forslaget/initiativet medfører anvendelse af menneskelige ressourcer som anført herunder:

*Overslag angives i fuldtidsækvivalenter*

	År N	År N+1	År N+2	År N+3	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)		
<b>• Stillinger i stillingsfortegnelsen (tjenestemænd og midlertidigt ansatte)</b>							
XX 01 01 01 (i hovedsædet og i Kommissionens repræsentationskontorer)							
XX 01 01 02 (i delegationer)							
XX 01 05 01 (indirekte forskning)							
10 01 05 01 (direkte forskning)							
<b>• Eksternt personale (i fuldtidsækvivalenter)<sup>15</sup></b>							
XX 01 02 01 (KA, UNE, V under den samlede bevillingsramme)							
XX 01 02 02 (KA, LA, UNE, V og UED i delegationerne)							
XX 01 04 yy <sup>16</sup>	- i hovedsædet						
	- i delegationerne						
XX 01 05 02 (KA, V, UNE - indirekte forskning)							
10 01 05 02 (KA, V, UNE - direkte forskning)							
Andre budgetposter (skal angives)							
<b>I ALT</b>							

XX angiver det berørte politikområde eller budgetafsnit.

Personalebehovet vil blive dækket ved hjælp af det personale, som GD'et allerede har afsat til aktionen, og/eller interne rokader i GD'et, eventuelt suppleret med yderligere bevillinger, som tildeles det ansvarlige GD i forbindelse med den årlige tildelingsprocedure under hensyntagen til de budgetmæssige begrænsninger.

Opgavebeskrivelse:

Tjenestemænd og midlertidigt ansatte	
Eksternt personale	

<sup>15</sup> KA: kontraktansatte, LA: = lokalt ansatte, UNE: udstationerede nationale eksperter, V: = vikarer, UED: unge eksperter ved delegationerne.

<sup>16</sup> Delloft for eksternt personale under aktionsbevillingerne (tidligere BA-poster).

### 3.2.4. Forenelighed med indeværende flerårige finansielle ramme

- Forslaget/initiativet er foreneligt med indeværende flerårige finansielle ramme.
- Forslaget/initiativet kræver omlægning af det relevante udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme

Der redegøres for omlægningen med angivelse af de berørte budgetposter og beløbenes størrelse.

[...]

- Forslaget/initiativet kræver, at fleksibilitetsinstrumentet anvendes, eller at den flerårige finansielle ramme revideres<sup>17</sup>.

Der redegøres for behovet med angivelse af de berørte udgiftsområder og budgetposter og beløbenes størrelse.

[...]

### 3.2.5. Tredjemand's bidrag til finansieringen

- Forslaget/initiativet indeholder ikke bestemmelser om samfinansiering med tredjemand.
- Forslaget/initiativet indeholder bestemmelser om samfinansiering, jf. følgende overslag:

Bevillinger i mio. EUR (tre decimaler)

	År N	År N+1	År N+2	År N+3	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)			I alt
Organ, som deltager i samfinansieringen (angives)								
Samfinansierede bevillinger I ALT								

<sup>17</sup> Jf. punkt 19 og 24 i den interinstitutionelle aftale (for perioden 2007-2013).

### 3.3. Anslåede virkninger for indtægterne

- Forslaget/initiativet har ingen finansielle virkninger for indtægterne.
- Forslaget/initiativet har følgende finansielle virkninger:
  - for egne indtægter
  - for diverse indtægter

i mio. EUR (tre decimaler)

Indtægtspost på budgettet:	Bevillinger til rådighed i indeværende regnskabsår	Forslagets/initiativets virkninger <sup>18</sup>						
		År N	År N+1	År N+2	År N+3	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)		
Artikel .....								

For diverse indtægter, der er formålsbestemte, angives det, hvilke af budgettets udgiftsposter der påvirkes.

[...]

Det oplyses, hvilken metode der er benyttet til at beregne virkningerne for indtægterne.

[...]

<sup>18</sup> Med hensyn til EU's traditionelle egne indtægter (told, sukkerafgifter) opgives beløbene netto, dvs. bruttobeløbene, hvorfra opkrævningsomkostningerne på 25 % er fratrukket.



EUROPA-  
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 3.6.2014  
COM(2014) 311 final

ANNEX 1

## **BILAG**

**til**

**Forslag til Rådets afgørelse**

**om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne vedrørende medlemskab af Det Rådgivende Udvalg Cariforum-EU, der er omhandlet i den økonomiske partnerskabsaftale mellem Cariforumlandene på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side**

## **BILAG**

### **AFGØRELSE Nr. .../2014 TRUFFET AF DET FÆLLES RÅD,**

**der er nedsat ved den økonomiske partnerskabsaftale mellem Cariforumlandene på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side, om medlemskab af Det Rådgivende Udvalg Cariforum-EU**

DET FÆLLES RÅD CARIFORUM-EU HAR —

under henvisning til den økonomiske partnerskabsaftale mellem Cariforumlandene på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side (i det følgende benævnt "aftalen"), særlig artikel 232, stk. 2, og

ud fra den betragtning, at der i lyset af målene i aftalens artikel 1 og forpligtelsen til at overvåge aftalens gennemførelse, jf. aftalens artikel 5, bør træffes afgørelse om medlemskab af Det Rådgivende Udvalg Cariforum-EU —

**BESTEMT FØLGENDE:**

#### *Artikel 1*

1. Det Rådgivende Udvalg Cariforum-EU (i det følgende benævnt "udvalget") skal bestå af fyrre (40) faste medlemmer, der repræsenterer civilsamfundsorganisationer, hvoraf:
  - i) femogtyve (25) repræsenterer organisationer hjemmehørende i Cariforumlandene, og
  - ii) femten (15) repræsenterer organisationer hjemmehørende i EU.
2. I begge ovennævnte medlemsgrupper skal følgende være ligeligt repræsenteret:
  - a) arbejdsgiverorganisationer
  - b) fagforeninger
  - c) andre økonomiske, sociale og ikkestatslige organisationer, herunder udviklings- og miljøorganisationer, og
  - d) den akademiske verden.
3. De faste medlemmers mandat er på to år. Det skal sikres, at der i udvalget er den relevante ekspertise, og at der er bred geografisk og sektormæssig dækning.
4. I denne afgørelse forstås ved "civilsamfundsorganisationer" institutioner, foreninger, fonde, interessegrupper og andre ikkestatslige organer, som arbejder for et almenyttigt mål, og som kan yde rådgivning eller bidrage med specialiseret information på områder, der er omfattet af aftalen, samt repræsentanter for den akademiske verden.
5. En organisation anses for at være hjemmehørende på et Cariforumlands eller EU's område, hvis den har sit vedtægtsmæssige hjemsted og sine centrale administrations- og kontrolorganer på hhv. et Cariforumlands eller EU's område.

## *Artikel 2*

1. Det Fælles Råd Cariforum-EU besætter udvalget med repræsentanter for civilsamfundsorganisationer, der udvælges af hhv. EU og Cariforumlandene i overensstemmelse med artikel 1.
2. Det Fælles Råd Cariforum-EU kan om nødvendigt også ændre medlemslisten.
3. At et mandat i udvalget ikke er besat, berører ikke gyldigheden af udvalgets nedsættelse og ej heller de øvrige medlemmers ret til at handle.
4. Et flertal af de medlemmer, der er udvalgt af EU, og et flertal af de medlemmer, der er udvalgt af Cariforumlandene, gør udvalget beslutningsdygtigt.

## *Artikel 3*

Faste medlemmer kan få økonomisk bistand til udøvelsen af deres hverv i udvalget.

## *Artikel 4*

Alle organisationer, der opfylder kravene i aftalens artikel 232, stk. 1, kan deltage i møderne i udvalget som observatører.

## *Artikel 5*

Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg er sekretariat for udvalget i en indledende periode indtil den 31. december 2014. Derefter fungerer en organisation eller et organ udvalgt af Cariforumlandene og derefter en organisation eller et organ udvalgt af EU skiftevis som sekretariat for udvalget i perioder a 12 måneder.

## *Artikel 6*

Denne afgørelse træder i kraft den [...].

Udfærdiget i [...], den [...] 201X.